VARD

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Стирально-сушильная машина

Модели: VWD6124SAW, VWD6124SAB

Тип: WDFI11

В стремительном ритме современной жизни дом обретает особую ценность — это пространство тепла и гармонии, где можно отдохнуть от повседневной суеты и посвятить время тому, что приносит подлинную радость.

Философия VÄRD проста: мы создаём технологии, которые дарят вам свободу.

Освободите себя от рутины — и вы обретёте время для самого ценного: для себя, своей семьи и любимых увлечений.

Мы в VÄRD постоянно работаем над тем, чтобы наша бытовая техника упрощала вашу жизнь: была надёжной, чтобы вы могли всегда на неё положиться, интуитивно понятной, чтобы вам не приходилось разбираться с меню или настройками, функциональной, чтобы вы всегда могли использовать её так, как хочется вам и именно вам.

VÄRD благодарит вас за оказанное доверие и сделанный выбор. Уверены, что вместе мы сможем сделать ваш дом ещё более комфортным и уютным. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией до начала установки и эксплуатации нового прибора VÄRD. Мы рекомендуем сохранить инструкцию в надёжном месте, но вы также всегда можете загрузить электронную версию инструкции, посетив www.vard.ru.

Мы будем рады ответить на любые вопросы по использованию бытовой техники VÄRD. Выберите удобный для вас способ связи на сайте vard.ru, позвоните по телефону 8-800-222-59-95 или напишите на service@vard.ru.

Отсканируйте qr-код камерой вашего телефона или перейдите по ссылке www.vard.ru/review, чтобы открыть форму отзыва.

Оглавление

1. Перевозка и хранение....3
2. Предназначение и использование....4
3. Установка и подключение 8
4. Эксплуатация 14
5. Обслуживание и ремонт 26
6. Сведения о приборе 32

Перевозка и хранение

Перевозка (транспортировка) прибора должна осуществляться в строгом соответствии с манипуляционными знаками, размещёнными на упаковке прибора.

До установки и подключения храните прибор в сухом закрытом помещении.

Изготовитель и продавец не несут ответственности за недостатки прибора и (или) за последствия его некорректной работы, возникшие из-за его неправильной перевозки (транспортировки) или хранения.

Охрана окружающей среды

Упаковку прибора (использованные упаковочные материалы) следует утилизировать, соблюдая требования к раздельному сбору отходов потребления, действующие в вашем регионе и/или населённом пункте. Раздельный сбор отходов потребления способствует их переработке и вторичному использованию, что существенным образом снижает негативное воздействие на окружающую среду.

Предназначение и использование

Стирально-сушильная машина предназначена для автоматической стирки и отжима текстильных изделий, а также их сушки посредством воздействия теплого воздуха.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и иных подобных условиях:
- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона Bed & Breakfast («проживание плюс завтрак»).

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Меры предосторожности

⚠ ВНИМАНИЕ

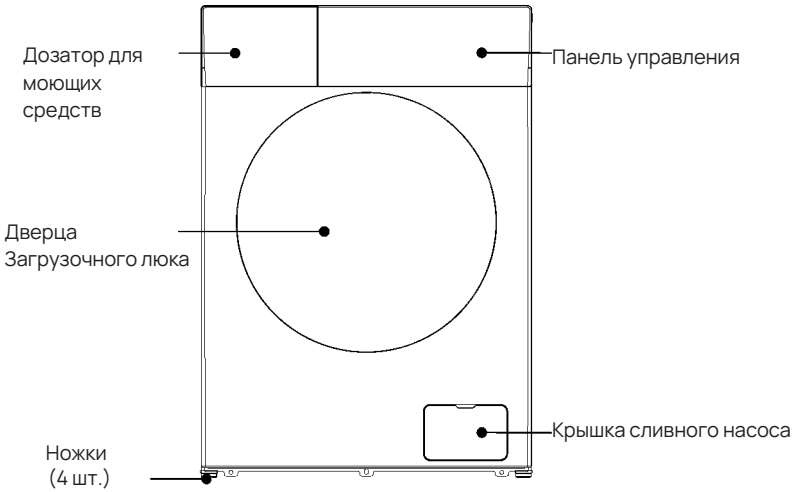
Во избежание пожара, поражения электрическим током, травмирования людей и других несчастных случаев, соблюдайте все необходимые меры предосторожности при подключении и во время использования прибора, включая следующие:

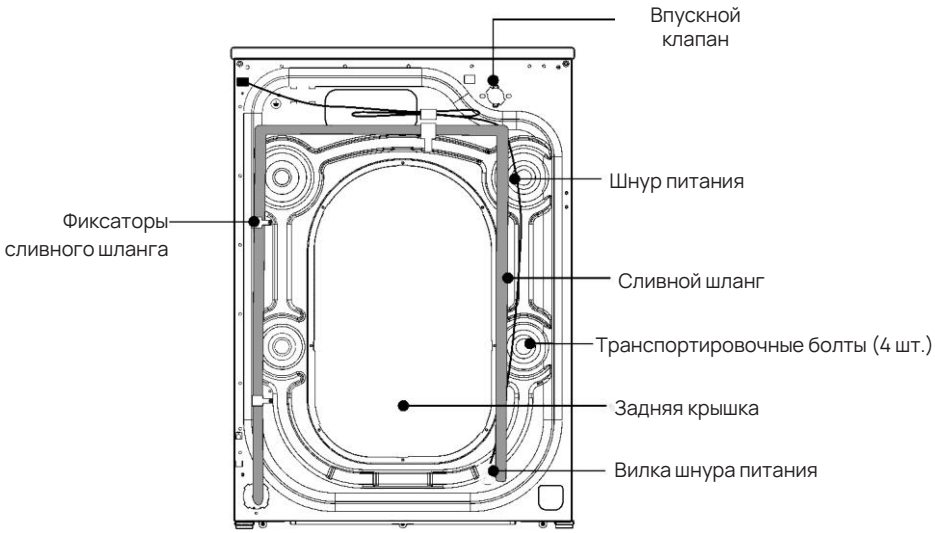
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Пожалуйста, держите все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т.д.) подальше от детей.
- Необходимо использовать новые шланги, поставляемые вместе со стирально-сушильной машиной, старые шланги не следует использовать повторно.
- Ковровое покрытие не должно закрывать вентиляционные отверстия в основании прибора.
- Дети младше 3 лет должны находиться вдали от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.

- Напряжение и частота питания в сети должны соответствовать параметрам, указанным на маркировке стиральной машины.
- Для обеспечения вашей безопасности, вилка шнура питания должна быть вставлена в заземлённую розетку. Внимательно проверьте и убедитесь, что розетка исправна и надёжно заземлена.
- Перед началом эксплуатации данной машины необходимо снять все упаковочные материалы и транспортировочные болты. В противном случае прибор может быть серьёзно повреждён во время стирки белья.
- Не используйте розетки с номинальным током меньше, чем у стирально-сушильной машины.
- Убедитесь, что подключение водоснабжения и электропитания выполнено квалифицированным специалистом в соответствии с этой инструкцией и правилами безопасности.
- Не эксплуатируйте стирально-сушильную машину, если в ней отсутствуют или сломаны детали.
- Никогда не вытаскивайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Перед чисткой или ремонтом отключите прибор от сети.
- Перед открытием дверцы проверьте, слита ли вода из барабана. Не открывайте дверцу, если в барабане видна вода.
- Во время работы стеклянная дверца может сильно нагреваться. Держите детей и домашних животных подальше от прибора во время эксплуатации.
- Воспламеняющиеся, взрывоопасные и токсичные растворители (бензин, спирт и т.п.) запрещены. Пожалуйста, выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Остерегайтесь ожогов во время слива горячей воды из стирально-сушильной машины.
- Никогда не отключайте прибор от сети, дёргая за шнур питания. Всегда крепко держите вилку и вытягивайте её прямо из розетки.
- Немедленно замените изношенный шнур питания, ослабленные вилки/розетки. Если шнур питания повреждён, он должен быть заменён специалистом авторизованного сервисного центра или иным специалистом с необходимой квалификацией и достаточным опытом.
- Не садитесь на верхнюю крышку машины.
- Не прислоняйтесь к дверце прибора.
- Домашние животные и дети могут забраться в машину. Проверяйте машину перед каждым включением.

- Бытовая стирально-сушильная машина не предназначена для встраивания в мебель.
- Этот прибор предназначен только для использования в помещении.
- Убедитесь, что все карманы одежды пусты. Острые и твёрдые предметы, такие как монета, брошь, гвоздь, шуруп, камень и т.д., Могут привести к серьёзным повреждениям прибора.
- Пожалуйста, не забудьте отключить воду и электропитание сразу после стирки белья.
- Стирально-сушильную машину нельзя устанавливать в очень влажных помещениях, а также в помещениях со взрывоопасными или едкими газами.
- Перед первой стиркой белья запустите прибор на один полный цикл работы без загрузки.
- Не ремонтируйте и не заменяйте никакие детали стирально-сушильной машины, если они не были специально рекомендованы в инструкции по ремонту и если у вас нет знаний и навыков для этого.
- Запрещается стирать ковры и бюстгальтеры со вставками из стальной проволоки.
- Никогда не доливайте воду вручную во время стирки.
- После завершения программы подождите две минуты, чтобы открыть дверь.
- При перемещении машины сначала необходимо слить из неё накопившуюся воду. Обращайтесь с прибором осторожно. Никогда не держитесь за выступающие части прибора при подъёме. Дверца машины не может использоваться в качестве ручки во время транспортировки.
- Стирально-сушильная машина может быть подключена только к холодному водоснабжению.
- Обеспечьте надлежащую защиту шнура питания, он должен быть хорошо закреплён, не иметь повреждений и располагаться так, чтобы его не задевали во время эксплуатации прибора. Особое внимание следует уделить расположению вилки, она должна быть расположена в доступном месте.
- Не перегружайте розетку и не удлиняйте кабель. Чрезмерная нагрузка на проводку может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Обзор прибора





Установка и подключение

Для установки и подключения рекомендуем обращаться в авторизованные изготовителем сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами других специалистов с необходимой квалификацией и достаточным опытом или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями, содержащимися в соответствующем разделе инструкции, однако в этом случае изготовитель и продавец не несут ответственности за недостатки прибора или за последствия его некорректной работы, возникшие из-за его неправильной установки или подключения.

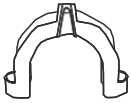
■ Необходимые инструменты

Для установки прибора вам могут понадобиться следующие инструменты:

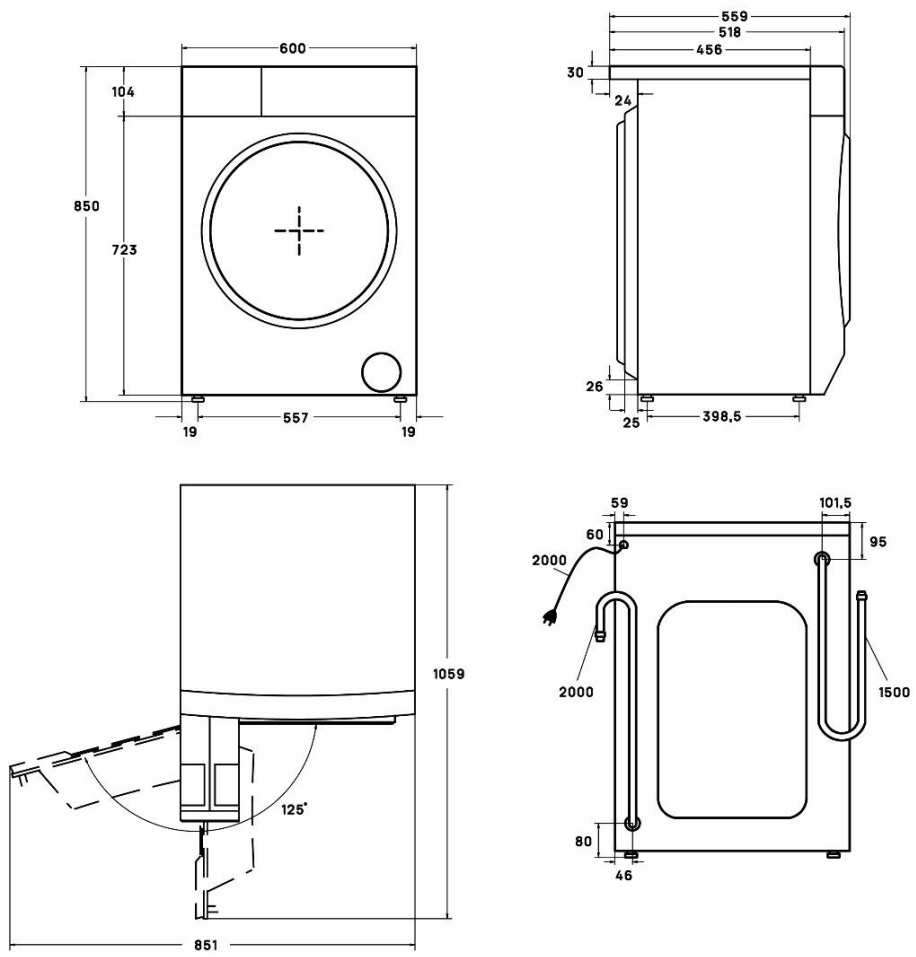
- Ножницы
- Перчатки
- Плоскогубцы
- Гаечный ключ
- Стандартная отвёртка

■ Распаковка

Распакуйте прибор и проверьте, нет ли повреждений после транспортировки. Также убедитесь, что все предметы (как показано ниже) в прилагаемом пакете получены. Если во время транспортировки стирально-сушильная машина была повреждена или какой-либо предмет отсутствует, обратитесь к продавцу.

Заливной шланг (подключается к трубе холодного водоснабжения)	Крышка (4 шт.) (используется для заглушки отверстий под транспортировочные болты)	Кронштейн для сливного шланга (используется для крепления сливного шланга)	Гаечный ключ (используется для регулировки высоты ножек и откручивания транспортировочных болтов)
			

Размеры прибора



■ **Выберите место**

Перед установкой стирально-сушильной машины необходимо выбрать место со следующими характеристиками:

– Прочная, сухая и ровная поверхность (если она не ровная, выровняйте прибор, следуя советам в разделе «Выровняйте стирально-сушильную машину»)
– Избегайте прямого солнечного света

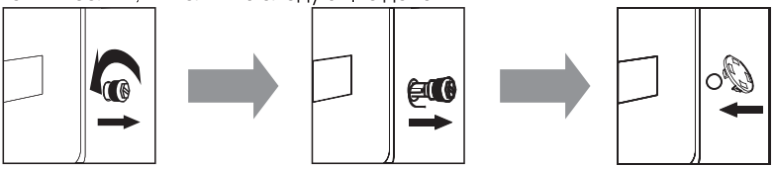
– Достаточная вентиляция
– Температура окружающей среды в пределах 0–40°C
– Влажность ниже 95% (при температуре 25°C)
– Вдали от источников тепла
– Убедитесь, что прибор не стоит на шнуре питания.
– Не устанавливайте прибор на ковровом покрытии

■ Снимите транспортировочные болты

Перед включением прибора необходимо снять транспортировочные болты с задней стенки прибора.

⚠ Храните транспортировочные болты в надлежащем виде для дальнейшего использования.

Чтобы снять болты, выполните следующие действия:



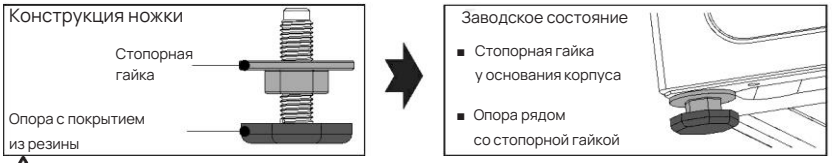
1. Ослабьте четыре транспортировочных болта с помощью гаечного ключа

2. Возьмите каждый болт за головку и передвиньте в широкую часть отверстия. Повторите это для каждого болта.

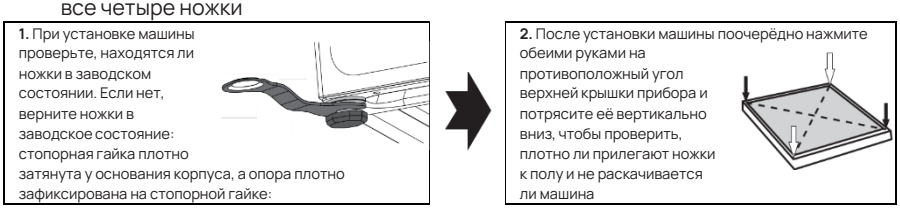
3. Закройте отверстия пластиковыми крышками.

■ Выровняйте стирально-сушильную машину

Устанавливайте или размещайте прибор при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на открытом воздухе, так как это может повредить электронный блок управления.



⚠ **ВНИМАНИЕ:** для облегчения установки ножки могут быть не полностью зафиксированы, поэтому перед регулировкой уровня обязательно зафиксируйте все четыре ножки

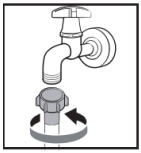




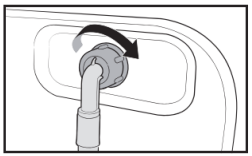
1. Машина должна быть идеально выровнена и стабилизирована, то есть все четыре ножки должны плотно прилегать к полу. Опустите ножки настолько низко, насколько это возможно, при условии, что машина остаётся выровненной.
2. Неправильная регулировка уровня может привести к громкому шуму, вибрации машины, смещению машины и другим нештатным ситуациям.
3. Вентиляционное отверстие расположено в нижней части прибора (во избежание засорения). Устанавливайте прибор на твёрдой, ровной и устойчивой к скольжению поверхности. Не ставьте прибор на ковровое покрытие или одеяло, а также на различные столы и подставки, во избежание получения травм.

■ Подсоединение заливного шланга

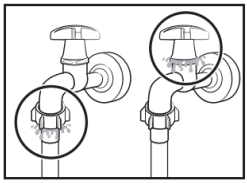
Подключение к водопроводному крану с резьбой



1. Подсоедините шланг к водопроводному крану, а затем поверните фитинг по часовой стрелке, как показано на рисунке.

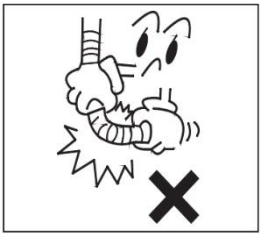


2. Подключите другой конец шланга к впускному клапану на задней панели стирально-сушильной машины. Поверните шланг по часовой стрелке, чтобы затянуть.



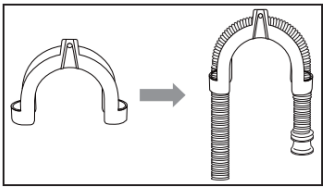
3. Откройте водопроводный кран и проверьте, нет ли протечек в местах соединения. Если есть утечки воды, повторите описанные действия 1 и 2.

⚠ ВНИМАНИЕ



- Не перегибайте шланг.
- Перед каждым использованием стирально-сушильной машины тщательно проверяйте соединение заливного шланга.

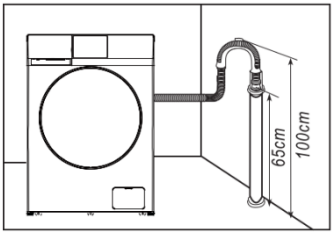
■ Подсоедините сливной шланг



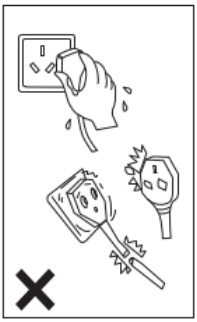
- Сливной шланг должен располагаться на высоте 65–100 см над полом, чтобы предотвратить плохой слив воды.
- Вы можете использовать входящий в комплект кронштейн для крепления сливного шланга, чтобы направить его вниз в стеновой слив, вертикальную сливную трубу или раковину.
- Следите за тем, чтобы все соединения были герметичными.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Для правильной работы стирально-сушильной машины конец сливного шланга не должен быть погружен в воду.



■ **Подключение питания**



Подключите прибор к правильно установленной и заземлённой розетке.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует номинальному напряжению, указанному на маркировке машины.
- Вилка питания должна соответствовать розетке.
- Не используйте универсальные переходники или розетки в качестве удлинителей.
- Не подключайте и не вытаскивайте вилку мокрыми руками.
- Извлекая вилку, крепко держите её за корпус, а затем вытащите. Не тяните шнур питания с силой.
- Если шнур питания повреждён или имеет признаки поломки, необходимо приобрести другой шнур питания у изготовителя или в авторизованном изготовителе сервисном центре для его замены. Шнур должен быть заменён специалистом авторизованного изготовителем сервисного центра или иным специалистом с необходимой квалификацией и достаточным опытом.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Прибор должен быть заземлён надлежащим образом. При возникновении короткого замыкания заземление может снизить риск поражения электрическим током.

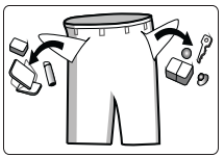
Эксплуатация

■ **Отсортируйте одежду и бельё**

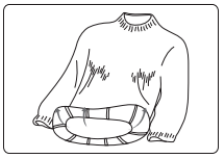
Пожалуйста, внимательно прочитайте эти рекомендации, чтобы избежать проблем с прибором и порчи одежды.

1. Не загружайте бельё сверх номинальной вместимости.

2. Сортируйте бельё по цвету и в соответствии с символами на ярлыках по уходу. На большинстве вещей ярлык по уходу расположен на внутренней стороне воротника или бокового шва.



3. Убедитесь, что все карманы пусты, Посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т.д.) могут повредить одежду и компоненты машины.



4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т.д.

5. Чтобы постирать одежду, её нужно отсортировать по цветам. Особенно важно не стирать тёмное белье вместе со светлым.

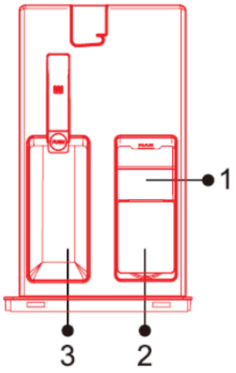
6. Сильно загрязнённые участки, пятна и т.п. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителем и т.п.

7. Выверните наизнанку одежду, которая легко скатывается в катышки и имеет ворсистую поверхность, перед загрузкой в машину.

⚠ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что между дверцей люка и её уплотнителем не застряла одежда.

■ Дозатор моющих средств



1 – отсек для кондиционера

2 – отсек автоматической дозировки жидкого моющего средства

3 – отсек для жидкого моющего средства или стирального порошка

• Пожалуйста, выбирайте подходящий тип моющего средства с низким пенообразованием для различных температурных режимов стирки, чтобы добиться наилучшего эффекта стирки при меньшем расходе воды и энергии.

• Добавляйте соответствующее количество моющего/смягчающего средства перед каждым использованием. Подробную информацию по дозировке см. в инструкции по использованию моющего/смягчающего средства.

• Избыток моющего средства приводит к образованию большого количества пены, которая может переливаться через край, а также повлияет на растворение, что приведёт к ухудшению результатов полоскания.

⚠ ВНИМАНИЕ

1. При первом использовании жидкого моющего средства запустите программу «Быстрая 15» для промывки барабана.
2. Вполне нормально, если при выдвижении отсека для жидкого моющего средства небольшое его количество попадает в контейнер для воды. Пожалуйста, не извлекайте контейнер часто, чтобы избежать перерасхода жидкого моющего средства.
3. Дозировку кондиционера см. в его инструкции. Превышение дозировки кондиционера может повредить синтетические волокна.
4. Уровень жидкости не должен превышать отметку «MAX» (максимум) в отсеке дозатора.
5. Пожалуйста, сначала разведите густой кондиционер или густой отбеливатель, а уже затем залейте его в дозатор.

■ Включение

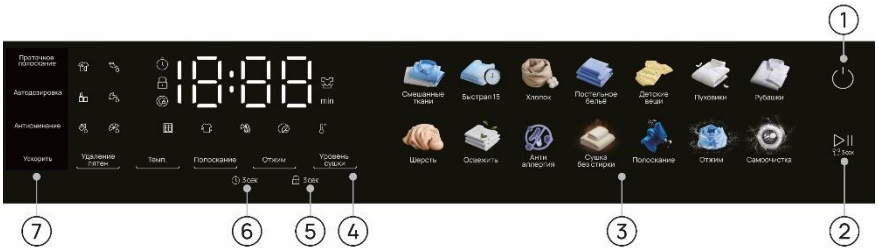


- Нажмите кнопку ⏻ **Вкл/Выкл**, чтобы включить прибор.
- При необходимости измените настройки программы (температура, скорость отжима и др.).
- Установите отсрочку запуска, если хотите завершить работу программы в определённое время.
- Нажмите ▷|| **Старт/Пауза.**

Чтобы изменить программу во время работы

- Нажмите ▷|| **Старт/Пауза**, чтобы остановить работу.
- Выберите другую программу.
- Нажмите ▷|| **Старт/Пауза** ещё раз, чтобы запустить новую программу.

■ Управление



① Кнопка Вкл/Выкл

- Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить или выключить машину.
- Во время включения прозвучит звуковой сигнал.

② Кнопка Старт/Пауза

- В выключенном состоянии нажимайте кнопку «Старт/Пауза» в течение 3 секунд, чтобы включить машину. После паузы можно переключать программы или изменять параметры.
- В режиме ожидания кратковременно нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить выбранную программу.
- Во время работы машины кратковременно нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы приостановить выполнение программы. Затем система проверит, соблюдены ли условия для открытия дверцы. Если да, значок блокировки дверцы погаснет, что позволит её открыть. Если нет, дверь останется заблокированной.

③ Область выбора программ

- Эта область является зоной выбора и отображения программ работы стирально-сушильной машины.

④ Область функциональных кнопок

- При выборе программы в этой зоне дисплея функции отображаются следующим образом: не подсвеченные — недоступные функции, полуподсвеченные (подсвеченные наполовину) — доступные к выбору функции и полностью подсвеченные — выбранные функции.

■ Нажимайте кнопку «Удаление пятен», чтобы установить категорию пятна в зависимости от характера загрязнения: смешанные пятна → пятна от масла → пятна от косметики → пятна от крови → пятна от молока → пятна от ягод и фруктов.

■ Нажимайте кнопку «Темп.», чтобы настроить температуру стирки.

■ Нажимайте кнопку «Полоскание», чтобы установить количество полосканий.

■ Нажимайте кнопку «Отжим», чтобы установить скорость отжима.

■ Нажимайте «Уровень сушки» чтобы установить уровень сушки:
Интенсивная сушка → Обычная сушка → Под утюг → Предотвращение складок → Низкая температура → Без сушки.
Если выбран режим Обычная сушка, его индикатор будет подсвечен полностью, а остальные наполовину.
ВНИМАНИЕ: Эта функция может быть недоступна в некоторых программах. Если кнопка недоступна, её нажатие приведёт к появлению звукового сигнала, сигнализирующего об ошибке.

⑤ Блокировка от детей

■ После запуска программы нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «Отжим» и «Уровень сушки», чтобы включить или отключить блокировку от детей.

⑥ Отсрочка старта

■ Одновременно нажмите и удерживайте кнопки «Полоскание» и «Отжим», чтобы включить или выключить функцию «Отсрочка старта». Когда эта функция включена, загорается значок «Отсрочка старта». Пока отображается время отсрочки, нажмите кнопку «Полоскание», чтобы увеличить время отсрочки, или кнопку «Отжим», чтобы уменьшить его. Если функция выключена, на дисплее отобразится «OFF», а значок «Отсрочка старта» погаснет.

⑦ Проточное полоскание, Автодозировка, Антисминание, Ускорить

- Проточное полоскание: Нажмите, чтобы включить (подсвечена полностью) или выключить (подсвечена наполовину) эту функцию. При включении будет гореть соответствующий значок. Функция недоступна в определённых программах, в этом случае значок останется выключенным.
- Автодозировка: Нажмите, чтобы включить (подсвечена полностью) или выключить (подсвечена наполовину) функцию автоматического дозирования моющего средства. Если функция включена и значок мигает, значит необходимо добавить моющее средство в отсек для автоматического дозирования. При включённой функции не добавляйте повторно моющее средство, чтобы избежать образования чрезмерной пены, которое ведёт к ухудшению результатов ополаскивания.
- Антисминание: По умолчанию выключена (подсвечена наполовину). Нажмите, чтобы включить (подсвечена полностью). После окончания стирки автоматически будет запущена функция антисминания. Вы можете в любой момент нажать кнопку «Старт/Пауза» или «Антисминание», чтобы завершить программу.
- Ускорить: Нажмите, чтобы включить (подсвечена полностью) или выключить (подсвечена наполовину). При включении этой функции продолжительность программы сокращается.

■ Программы работы



Программа	Применение	Доступные температуры (°C)	Доступные скорости отжима (об/мин)	Максимальный объём загрузки для стирки (кг)	Максимальный объём загрузки для сушки (кг)
Смешанные ткани	Для стирки одежды и белья, изготовленных из хлопчатобумажных и синтетических тканей	Холодная вода - 40	0 – 1400	5	5
Быстрая 15	Для стирки слабозагрязнённой одежды, летней одежды из тонких тканей и новой одежды	Холодная вода - 40	0 – 1000	2	1
Хлопок	Для стирки скатертей, белого постельного и нижнего белья, а также полотенец и рубашек, изготовленных из хлопчатобумажных тканей	Холодная вода - 90	0 – 1400	12	9
Постельное белье	Для стирки цветного постельного белья, а также тяжёлой одежды, в том числе из джинсовой ткани	Холодная вода - 60	0 – 1400	5	5
Детские вещи	Для стирки детской одежды	Холодная вода ~ 60	0 – 1400	5	5
Пуховики	Для стирки изделий с пуховым наполнителем	Холодная вода - 40	0 – 800	2	2
Рубашки	Для стирки рубашек и летней одежды	Холодная вода~40	0 – 1000	4	0
Шерсть	Для стирки изделий из шерсти	Холодная вода - 40	0 – 800	2	-
Освежить	Для сушки чистой одежды, с которой необходимо удалить запахи и складки	-	-	-	2
Анти аллергия	Для стирки одежды и белья для новорождённых	90	0 – 1400	3	3
Сушка без стирки	Только сушка	-	0 – 1400	/	9
Полоскание	Только полоскание и отжим	Холодная вода	0 – 1400	12	5
Отжим	Только отжим	Холодная вода	0 – 1400	12	5
Самоочистка	Для очистки барабана с удалением из него грязи и бактерий. Убедитесь, что барабан пуст. Не используйте для очистки барабана никаких чистящих средств.	60 - 90	800	0	0

Полезные советы

- Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное в инструкции изготовителя моющего средства.
- Используйте средства для удаления пятен и отбеливатели перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, стирая бельё и одежду с обычной степенью загрязнения только при полной загрузке (см. таблицу на предыдущей странице).
- Не добавляйте в стирально-сушильную машину повторно жидкое моющее средство, стиральный порошок, капсулы или другие свернувшиеся моющие средства, повторное добавление моющего средства приведёт к образованию большого количества пены и повлияет на его растворение, что вызовет некачественное полоскание.
- Настройка автоматических программ рассчитана на стирку белья и одежды с обычной степенью загрязнения. Если одежда сильно загрязнена, нужно уменьшить загрузку или выбрать программу с более длительным временем стирки.
- Некоторые программы имеют функцию автоматического определения количества белья. Во случае включения одной из таких программ индикатор в области отображения времени мигает и время останавливается, машина работает 2–3 минуты, а затем снова отображает время работы после взвешивания.
- Этот прибор имеет функцию контроля баланса белья. Для перераспределения белья в барабане и улучшения баланса стирально-сушильная машина несколько раз встряхнёт бельё, что приведёт к увеличению или сокращению времени стирки - это нормальное явление.



① Дисплей
Здесь отображается время отсрочки, оставшееся время стирки, коды ошибок и т.д.

② Отсрочка старта
Если этот значок мигает, функция отсрочки старта включена. По истечении времени отсрочки старта выбранная программа работы будет завершена.

③ Блокировка от детей
Если этот значок светится, кнопки заблокированы. Изменить настройки невозможно.

④ Блокировка дверцы
Если дверца не закрыта или плохо закрыта, значок не светится. Если дверца закрыта правильно, значок светится.

⑤ Время полоскания
Если значок подсвечен, он показывает количество циклов полоскания.

Сушка

Ткани, не подходящие для сушки

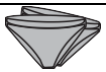
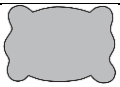
- Ткань с маркировкой «Не сушить в сушильных машинах»;
- Изделия из шерсти и кашемира во избежание усадки сушите только на решётке для сушки обуви и тонких тканей;
- Тонкие ткани (например, шёлк) во избежание сминания сушите только на решётке для сушки обуви и тонких тканей;
- Ткани из полимерных нитей или аналогичных материалов;
- Ткань, обработанная легковоспламеняющимся растворителем (например, моющим средством или маслом), во избежание воспламенения;

⚠ Меры предосторожности и полезные советы

- Вес загружаемой для сушки одежды не должен превышать максимальную номинальную вместимость, определённый для функции сушки, в противном случае результат сушки может быть неудовлетворительным;
- Если вес одежды для сушки превышает максимальную номинальную вместимость, разделите её на несколько загрузок;
- Сушка сырой, неотжатой одежды приведёт к перерасходу электроэнергии и времени, а также к плохому результату сушки;
- Убедитесь, что одежда подходит для сушки, не сушите вместе одежду из разных материалов. Сушите одежду из разных материалов (например, хлопок/ткань/пуховик/белье и т.д.) после выбора соответствующей программы стирки;
- Выбирайте максимальную скорость отжима для выстиранных вещей, чтобы повысить качество сушки;
- Результат сушки зависит от распределения белья: уменьшение количества белья может улучшить качество сушки;
- Указанное время сушки является приблизительным, оно может быть сокращено или увеличено в зависимости от одежды из разных материалов или требуемой степени сушки;
- После сушки одежда может дать усадку или деформироваться, это зависит от состава ткани;
- Не прикасайтесь к дверце и не открывайте её во время сушки во избежание ожога;

- Откройте дверцу после сушки, не доставайте одежду (особенно одежду с металлическими молниями), пока она не остыла, чтобы не обжечься;
- Время сушки означает установленное время или время, автоматически определяемое программой;
- Машина сушит одежду по принципу конденсации; для повышения эффективности сушки требуется периодическая подача и слив воды. Залив и слив воды во время сушки не являются признаками неисправности машины. При этом неудовлетворительный результат сушки может быть вызван недостаточным напором воды или её плохой подачей.

Ориентировочный вес (в сухом виде)

 Нижнее бельё из хлопка - около 50 г	 Полотенце из хлопка - около 70 г	 Футболка из хлопка - около 150 г	 Рубашка из хлопка - около 200 г
 Носки - около 50 г	 Пелёнка - около 100 г	 Термобелье с длинными рукавами из хлопка - около 150 г	 Рабочая одежда - около 600 г

Выбор программ стирки и сушки для одежды и белья

Интенсивная сушка → Обычная сушка → Под утюг → Предотвращение складок → Низкая температура → Без сушки.

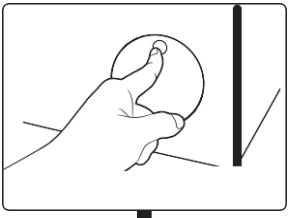
Тип одежды или белья	Рекомендуемая программа стирки	Рекомендуемая программа сушки	Рекомендуемое количество для сушки	Советы
Свитера и шёлк	Шерсть	Без сушки	-	Шерсть портится при высокой температуре, не сушите.
Пуховые куртки	Пуховики	Обычная сушка	1 шт.	Сушка одного пуховика холодным воздухом, чтобы сохранить его пушистым и гладким.
Постельное белье	Постельное белье	Интенсивная сушка	≤ 3 шт	Ткань легко сминается, этот режим позволяет полностью её высушить.
Рубашки	Рубашки	Под утюг или Антисминание	≤ 8 шт	Сохраните небольшую влагу перед глажкой.
Термобелье	Хлопок	Интенсивная сушка	≤ 3 шт	Ткань плотная, интенсивная сушка позволяет полностью её высушить.
Нижнее бельё, одежда для сна	Хлопок	Обычная сушка	≤ 5 шт	Наилучший результат сушки при загрузке ниже нормы.
Верхняя одежда (весна и осень)	Смешанные ткани	Обычная сушка	≤ 8 шт	Наилучший результат сушки при загрузке ниже нормы.
Верхняя одежда (зима)	Смешанные ткани	Интенсивная сушка	≤ 5 шт	Ткань плотная, интенсивная сушка позволяет полностью её высушить.
Детская одежда	Детские вещи	Интенсивная сушка	4~10 шт.	Наилучший результат сушки при загрузке ниже нормы.
Джинсы	Смешанные ткани	Обычная сушка	4~10 шт.	Наилучший результат сушки при загрузке ниже нормы.
Полотенца	Хлопок	Обычная сушка	4~8 шт.	Наилучший результат сушки при загрузке ниже нормы.

Обслуживание и ремонт

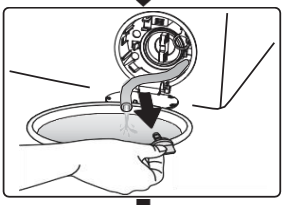
Ворсовый фильтр

Рекомендуется очищать фильтр от ворса каждые два месяца (6 раз в год), чтобы предотвратить его засорение.

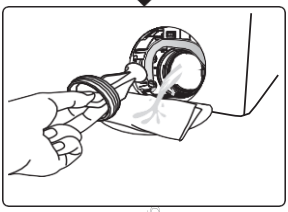
Очистка сливного насоса



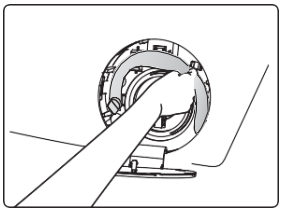
1. Аккуратно нажмите, чтобы открыть крышку сливного насоса.



2. Извлеките аварийную сливную трубку из крепления, вытащите пробку из аварийной сливной трубки, слейте оставшуюся воду, а после завершения слива верните пробку на место.



3. Медленно открутите крышку сливного насоса, удалите остатки ворса из сливного насоса и тщательно очистите крыльчатку, она должна вращаться свободно.



4. Установите крышку сливного насоса и затяните её, держите ручку вертикально, закрепите аварийную сливную трубку и установите обратно на своё место крышку сливного насоса.

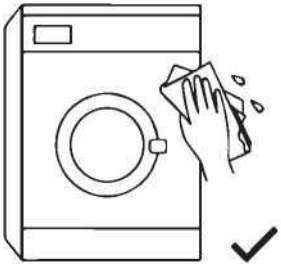
⚠ Убедитесь, что фильтр, пробка сливной трубки и крышка фильтра надёжно закрыты и правильно установлены. В противном случае это может привести к сбою в работе или протечке.

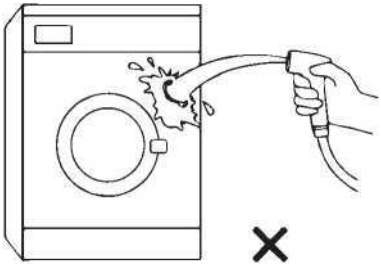
Очистка прибора

* Держите стирально-сушильную машину в чистоте, чтобы предотвратить ухудшение её работы и сохранить срок службы.
* Перед очисткой прибора отсоедините шнур питания, чтобы избежать поражения электрическим током.

Поверхность стирально-сушильной машины

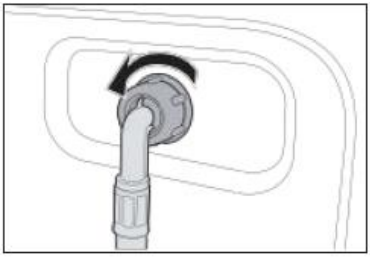
Используйте мягкую ткань с неабразивным бытовым моющим средством. Не распыляйте воду на прибор.

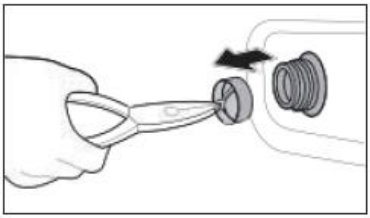




Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга подачи воды два раза в год.





Выключите прибор и выньте вилку из розетки.

Закройте кран подачи воды. Ослабьте и отсоедините шланг подачи воды от задней стенки прибора. Накройте шланг тканью, чтобы предотвратить вытекание воды.

С помощью плоскогубцев вытащите сетчатый фильтр из впускного клапана. Погрузите сетчатый фильтр глубоко в воду так, чтобы резьбовое соединение также было под водой.

Полностью высушите сетчатый фильтр.

Вставьте сетчатый фильтр во впускной клапан и снова подсоедините шланг подачи воды к впускному клапану.

Откройте водопроводный кран.

Устранение неполадок

ПРОБЛЕМЫ	РЕШЕНИЯ
В новой машине есть немного воды	Это допустимо и является результатом заводских испытаний на герметичность.
Прибор не работает	Проверьте, хорошо ли вставлена вилка в розетку. Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, нажата ли кнопка Вкл./Выкл. Проверьте, нажата ли кнопка Старт/Пауза. Проверьте, не активирована ли функция отсрочки.
Утечка воды	Проверьте и закрепите заливной шланг. Прочистите сливной шланг и при необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Необычный шум и сильная вибрация	Проверьте, удалены ли транспортировочные болты. Проверьте, отрегулированы ли ножки. Проверьте, установлена ли стирально-сушильная машина на твёрдом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри заколок или других металлических предметов.
Плохое качество стирки	Выберите другую, более подходящую программу. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на его упаковке.
Машина не реагирует на нажатие кнопок	Проверьте, не активирована ли функция «Блокировка от детей». Сначала нажмите кнопку Старт/Пауза, затем другие кнопки.
Фактическое время выполнения программ не соответствует времени на дисплее	Убедитесь, что бельё в барабане распределено достаточно свободно. Проверьте, хорошо ли поступает и сливается вода.
Прибор переполняется водой во время слива	Проверьте, не находится ли максимальная точка сливного шланга ниже 65 см. Проверьте, не погружен ли сливной шланг в воду.

ДИСПЛЕЙ	СРЕДСТВА	РЕШЕНИЯ
E 1	Стирально-сушильная машина набирает воду дольше обычного.	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли слабый напор воды. Проверьте, не заблокирован ли заливной шланг.
E2	Вода сливается дольше обычного.	Проверьте, не заблокирован ли сливной насос. При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E3	Неисправность блокировки дверцы.	Повторно закройте дверцу. Проверьте, не застряли ли вещи между дверцей и уплотнителем. При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E4	Перелив воды	Слейте воду, пока её уровень не станет подходящим для стирки. При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E5	Мотор вышел из строя	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E6	Не работает нагревательный элемент	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E7	Неисправность датчика температуры	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E8	Сбой в работе программного обеспечения	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E9	Ошибка коммутации	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E10	Сбой в работе инвертора	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ!

Отображение неисправностей и их значения могут отличаться от приведённых выше.

Условия гарантийного обслуживания

Гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца со дня продажи (передачи) прибора потребителю (или со дня изготовления, когда день продажи (передачи) установить невозможно). Гарантия на инверторный двигатель – 10 лет.

Использование прибора потребителем признаётся его согласием с изложенными ниже условиями.
При обнаружении в течение гарантийного срока в приобретённом приборе недостатков, кроме возникших после передачи товара потребителю вследствие нарушения правил транспортировки, хранения, установки, подключения или эксплуатации, а также действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, изготовитель обязуется удовлетворить требования потребителя в соответствии с законодательством о защите прав потребителей с учётом следующих условий:
· Гарантия распространяется только на приборы, использующиеся в личных, семейных, домашних или иных подобных целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.
· Гарантийный срок на узлы, компоненты и части, установленные в приборе в ходе гарантийного ремонта взамен вышедших из строя, равен сроку гарантии на прибор и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока прибора.
· Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра и включает стоимость услуг и материалов.
· Для осуществления технического обслуживания и ремонта прибора потребителю необходимо обеспечить доступ специалисту авторизованного сервисного центра к прибору (в том числе встраиваемому).
· Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы прибора документы, оформленные при его продаже (кассовый и (или) товарный чек, счёт, накладная).
· Изготовитель оставляет за собой право по единственно своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и настоящими условиями.

Гарантия не распространяется:

· на недостатки, которые вызваны несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением (в том числе подключением к электрической сети с несоответствующим напряжением питания), небрежным обращением или плохим уходом,

· на повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе явившиеся следствием установки или использования прибора в непредназначенных для этого местах,

· на приборы, которые подвергались разборке или конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены продуктовый или серийный номера прибора,

· на недостатки приборов, возникшие вследствие эксплуатации с неустранёнными иными недостатками либо возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами и организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами,

· на недостатки, которые вызваны не зависящими от изготовителя причинами, такими как несоответствие показателей и характеристик электроэнергии в используемой системе электроснабжения требованиям, установленным в ГОСТ 32144-2013 или иных обязательных стандартах, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, в частности насекомые (особенно, муравьи и тараканы), попадание внутрь прибора посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами,

· на внешние и внутренние загрязнения, помутнения, изменения цвета, царапины и трещины, вмятины, потёртости, сколы и иные подобные повреждения узлов, компонентов, составных частей, конструкционных элементов, аксессуаров и принадлежностей (в том числе изготовленных из пластмасс, стеклокерамики и стекла), возникшие в процессе эксплуатации (в том числе в результате естественного износа), установки и (или) транспортировки прибора,

· на подлежащие периодической замене конструкционные элементы, аксессуары и принадлежности (лампы и другие источники света, элементы питания, фильтры и т.п),

· на работы по установке, регулировке, чистке прибора, замене расходных материалов и прочему подобному уходу за прибором (периодическое обслуживание).

По всем вопросам гарантийного и послегарантийного обслуживания обращайтесь по электронной почте service@vard.ru, по телефону 8-800-222-59-95 (для бесплатных звонков из Российской Федерации) или по телефону 8-820-0071-29-85 (для бесплатных звонков из Республики Беларусь).
При обращении необходимо сообщить модель, артикул и серийный номер вашего прибора. Эти сведения указаны на табличке с техническими данными, размещённой на приборе.

Ремонтная организация, осуществляющая проведение проверки качества товаров, устранение недостатков товаров и техническое обслуживание товаров в Республике Беларусь: ООО "ВАРД", пер. Старопименовский, д. 18, стр. 2, 127006, Москва, Россия.

Чтобы узнать адрес ближайшего авторизованного изготовителем сервисного центра, звоните по одному из указанных выше телефонов.

Рекомендуем использовать только оригинальные запасные части и принадлежности.

Сведения о приборе

Тип	WDFI11
Модель	VWD6124SAW, VWD6124SAB
Артикул	372501, 372502
Изготовитель и импортёр	пер. Старопименовский, д. 18, стр. 2, 127006, Москва (ранее: Краснопролетарская 16, стр.2, помещ.1/5, 127473, Москва); тел.: 8-800-222-59-95
Изготовлено в Китае	

Основные технические характеристики и параметры

Питание от сети	220 В~/50 Гц
Номинальная потребляемая мощность в режиме стирки	1800 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме сушки	1050 Вт
Номинальная загрузка в режиме стирки	12 кг
Номинальная загрузка в режиме сушки	9 кг
Давление воды	0,05–0,8 Мпа

Дата изготовления прибора указана в его серийном номере, где первая и вторая цифры соответствуют двум последним цифрам года, а третья и четвёртая цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 26350123 означает, что изделие изготовлено на тридцать пятой неделе 2026 года.

Срок службы прибора — 7 лет. Срок службы исчисляется со дня продажи (передачи) прибора (или со дня изготовления прибора, когда день продажи (передачи) установить невозможно).

По истечении срока службы, а также в случае необходимости утилизации прибора, обусловленной любыми иными причинами, прибор следует доставить в место раздельного накопления отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации. Это можно сделать самостоятельно либо заказав соответствующую услугу в торговой или специализированной организации (доступно не во всех населённых пунктах). Раздельный сбор отходов потребления способствует их переработке и вторичному использованию, что существенным образом снижает негативное воздействие на окружающую среду. Отрежьте шнур питания, чтобы прибор не мог быть подключён к электросети. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не оказались запертыми внутри.
Продолжение использования прибора после истечения срока службы может привести к нежелательным/неблагоприятным последствиям.

Прибор соответствует обязательным требованиям, установленным в применимых технических регламентах. Информация о документах, удостоверяющих соответствие прибора, доступна в Едином реестре сведений о выданных сертификатах соответствия и декларациях о соответствии, размещённом на открытом государственном информационном ресурсе Росаккредитации в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (pub.fsa.gov.ru).